

## COVID-19 – ITALIAN GOVERNMENT ISSUED NEW MEASURES FOR FIGHTING COVID-19

Giuseppe Conte is proud and we are proud too. We are Italians and we will win coronavirus (\*)



### Versione in Italiano

#### Approvato un nuovo Decreto - DPCM 11/03/2020

Il Governo Conte fa un altro importante passo per mitigare la diffusione e combattere il Coronavirus che, purtroppo, sta facendo centinaia di vittime e vede più di 10.000 italiani affetti. Ieri sera tardi un nuovo Decreto è stato emanato.



[source](#)

L'OMS ha evidenziato il fatto che le informazioni sul rischio di contagio, l'impegno civico, l'individuazione di nuovi casi, le misure di sanità pubblica come l'igiene delle mani, l'etichetta respiratoria e il "distanziamento sociale" siano validi meccanismi di risposta alle emergenze. A tal proposito, il decreto 11/03/2020 ha mitigato il rischio di diffusione di Covid-19 sospendendo:

- Le attività commerciali al dettaglio, ad eccezione della vendita di generi alimentari e di necessità;
- Le attività dei servizi di ristorazione (inclusi bar, pub, ristoranti, gelaterie, pasticcerie), ad eccezione delle mense e della ristorazione continua su base contrattuale, che garantiscono una distanza di sicurezza interpersonale di un metro;
- Attività relative ai servizi personali (inclusi parrucchieri, barbieri, estetiste).

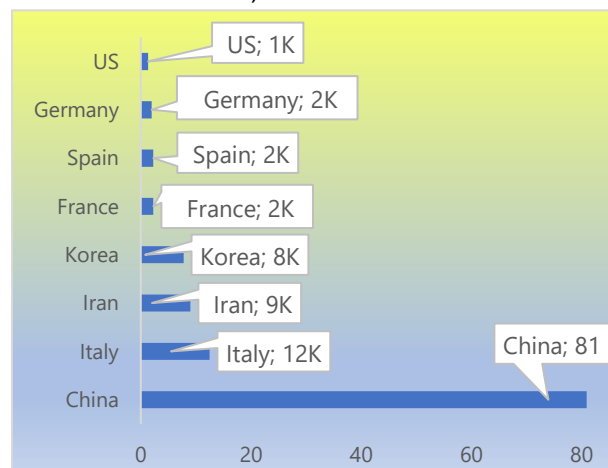
Inoltre, i servizi bancari, finanziari e assicurativi nonché le attività del settore agricolo, zootecnico e agro-alimentare, comprese le filiere che forniscono beni e servizi, devono essere garantite nel rispetto delle norme igieniche e sanitarie.

Infine, per attività produttive e professionali, si

### English version

#### Issued a new Decree - DPCM 11/03/2020

With the introduction of the new Decree 11/03/2020, the Italian Government has taken another significant step to mitigate the spread of the novel coronavirus that, unfortunately, has killed hundreds of Italian citizens and infected more than 12,000 Italians.



[source](#)

WHO strengthened that risk information, civic engagement, find new cases, public health measures like hand hygiene, respiratory etiquette, and **social distancing** are valid emergency response mechanisms. In this respect the Decree 11/03/2020 mitigated the risk of spread of Covid-19 by suspending:

- Retail commercial activities, except for the sale of food and necessities;
- The activities of the catering services (including bars, pubs, restaurants, ice cream parlors, pastry shops), except canteens and continuous catering on a contractual basis, which guarantee the interpersonal safety distance of one meter;
- Activities relating to personal services (including hairdressers, barbers, beauticians).

Furthermore, banking, financial and insurance services as well as the activities of the agricultural, livestock and agro-food processing sector, including the supply chains that supply goods and services, are guaranteed in compliance with hygiene and health standards.

Finally, for production and professional activities, it is recommended:

\* **Disclaimer** the newsletter is just a summary of info and a mere general introduction of the topics, without pretending to be complete, exhaustive. S-Actis does not accept and assume responsibility for decisions or reliance made by third parties on the basis of this summary. The newsletter should in no case be considered professional opinion or memo.

raccomanda:

- Il massimo utilizzo da parte delle aziende di metodi di lavoro agili per le attività che possono essere svolte a casa o in remoto;
  - Sono incoraggiati congedi e ferie retribuite per i dipendenti nonché altri strumenti previsti dalla contrattazione collettiva;
  - Le attività delle funzioni aziendali non vitali per la produzione sono sospese;
  - adottano protocolli di sicurezza anti contagio e, laddove non sia possibile rispettare la distanza interpersonale di un metro come principale misura di contenimento, con l'adozione di strumenti di protezione individuale;
  - il risanamento del posto di lavoro è incoraggiato, anche utilizzando a tale scopo forme di reti di sicurezza sociale;
  - solo per le attività di produzione, si raccomanda inoltre che i movimenti all'interno dei siti siano limitati e che l'accesso alle aree comuni sia limitato
- maximum use is made by companies of agile working methods for the activities that can be carried out at home or remotely;
  - leave and paid leave for employees as well as other instruments provided for in collective bargaining are encouraged;
  - the activities of the company departments not vital for production are suspended;
  - they adopt anti-contagion safety protocols and, where it is not possible to respect the interpersonal distance of one meter as the main containment measure, with the adoption of individual protection tools;
  - sanitation of the workplace is encouraged, also by using forms of social safety nets for this purpose;
  - for production activities only, it is also recommended that movements within the sites are limited and access to common areas is limited

#### **Mancato adempimento agli obblighi previsti dall'autorità**

Al fine di far rispettare tali misure, l'art. 4 del DPCM 08/03/2020 stabilisce che, salvo che il fatto costituisca più grave reato, il mancato rispetto delle misure di contenimento è punito ai sensi dell'articolo 650 del codice penale.

#### **Spostamento nel territorio senza un valido motivo**

Spostarsi all'interno del territorio nazionale è ammesso soltanto in casi eccezionali, quali: le comprovate esigenze lavorative, le situazioni di necessità, i motivi di salute o il rientro presso il domicilio o la residenza. Tali circostanze devono essere attestate dal singolo, attraverso apposita autodichiarazione. Pertanto, una eventuale dichiarazione mendace è punibile ai sensi dell'art. 495 c.p. che prevede la pena della reclusione fino a sei anni.

#### **Expatriates – global mobility employees**

Suggeriamo di mantenere informata la popolazione di espatriati fornendo tutti i chiarimenti necessari e l'assistenza. Stiamo sostenendo diversi Clienti in questa task e siamo a disposizione noi ed il nostro network per fornire assistenza.

#### **The crime of non-compliance with the Authority measures**

In order to enforce these measures, art. 4 of the DPCM 08/3/2020 established that failure to comply with measures is punished pursuant to art. 650 of the criminal code, unless the fact constitutes a more serious offense.

#### **Moving within the territory without a valid reason**

Moving within the territory is allowed only in case of proven working needs, cases of necessity, health reasons or the return to the domicile. These circumstances must be certified by the individual, through an appropriate self-declaration. However, in case of mendacious declaration, the penalty is the imprisonment up to six years pursuant to art. 495 of the criminal code.

#### **Expatriates – global mobility employees**

We suggest to keep updated your expat population, providing all the needed clarification and assistance, since things are changing each day. We are rendering this kind of service and we are available to for any clarification you may need.

For further information please contact  
Marcello Ascenzi – Principal - S-Actis  
Email: [Marcello.ascenzi@sactis.it](mailto:Marcello.ascenzi@sactis.it)  
web: [S-Actis](#)